

Znak sprawy: RP.272.13.2019
POWIAT ELKI
ul. Piłsudskiego 4
19-300 ELK

Elk, dn. 10.07.2019 r.

**WYKONAWCY BIORĄCY
UDZIAŁ W POSTĘPOWANIU**

WYJAŚNIENIA
treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia

dot. postępowania o udzielenie zamówienia publicznego znak: RP.272.13.2019, prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego w przedmiocie „Dostawa sprzętu informatycznego i oprogramowania, rozbudowa systemu informatycznego do prowadzenia państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego – geoportal powiatowy oraz przeprowadzenie szkoleń w ramach projektu pn. Zintegrowana informacja geodezyjna i kartograficzna” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Warmińsko-Mazurskiego na lata 2014-2020.

Na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity DZ.U.2018, poz. 1986 ze zm.), zwanej dalej Pzp, w związku z art. 38 ust. 1 Pzp, zawiadamia się, że do Zamawiającego wpłynął w dniach 3- 5 lipca 2019 r. wniosek o wyjaśnienia dotyczące ww. przetargu, jak poniżej.

Dla Części 1

Lp.	Treść pytania	Jakiego dokumentu dotyczy	Treść odpowiedzi
1.	Czy Zamawiający dopuści możliwość dostarczenia instrukcji obsługi w języku angielskim? Zawansowane sprzęty IT takie jak np. macierze i serwery nie posiadają instrukcji obsługi w języku polskim. Tłumaczenie tak	Opis Przedmiotu Zamówienia	Zamawiający dopuszcza dostarczenie dokumentacji serwerów w języku polskim lub angielskim

Starostwo Powiatowe w Elku
WYGLĄD

dn. 10-07-19

L.dz.
podpis



Fundusze Europejskie
Program Regionalny



Rzeczpospolita Polska



Wzrost i Rozwój
Zdrowie życie, czysty zysk

Unia Europejska
Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego



	zawansowanego słownictwa zawartego w tych dokumentach może powodować błędne zrozumienie i błędy konfiguracyjne.		
2.	Prosimy o udostępnienie załączników do SIWZ w formie edytowalnej.	Załączniki do SIWZ	Zamawiający udostępnia załączniki do SIWZ w formie edytowalnej.
3.	3.1 Wyposażenie stanowisk roboczych – 13 szt. Czy Zamawiający dopuści komputery wyposażone w zasilacze o mocy 260W? Wszyscy wiodący producenci komputerów tj. Dell, HP, Fujitsu dążą do jak najmniejszego zużycia energii elektrycznej przez ich rozwiązania, stosując min. zasilacze o wysokiej sprawności i podzespoły charakteryzujące się niskim poborem energii. Obecny zapis powoduje, że wykonawca dostarczy	Opis Przedmiotu Zamówienia- 3.1	Zamawiający dopuszcza komputery o mocy 260W
4.	3.1 Wyposażenie stanowisk roboczych – 13 szt. Czy Zamawiający dopuści komputery posiadające port DP zamiast DVI? Port DP jest nowszym rozwiązaniem oferującym znacznie większe możliwości, dodatkowo Zamawiający dopuszcza port DP zamiast DVI w monitorach.	Opis Przedmiotu Zamówienia- 3.1	Zamawiający dopuszcza komputery posiadające port DP zamiast DVI, zmieniając zapis w punkcie 3.1, który otrzymuje brzmienie: Karta grafiki Karta graficzna zintegrowana z procesorem musi umożliwiać pracę dwumonitorową, wyjścia: 1x VGA, min. 1 x wyjście cyfrowe DVI lub DP.
5.	3.3 Macierz dyskowa Zamawiający wymaga dysków 8TB 12G NL-SAS 10K SFF - 6 szt. Prosimy o wyjaśnienie, ponieważ dyski o pojemności 8TB występują tylko o parametrach 8TB 12G NL-SAS 7.2K LFF.	Opis Przedmiotu Zamówienia -3.3	Zgodnie z opublikowanym OPZ Zamawiający wymaga: Dyski - 8TB 12G NL-SAS 7.2K SFF - 6 szt.



6.	3.6 Urządzenie wielofunkcyjne Prosimy o wyjaśnienie czy Zamawiający popełnił omyłkę pisarską w wymaganiach dotyczących obsługi gramatury papieru 9-220 g/m2. Papier o gramaturze 9 g/m2 nie istnieje, urządzenie wielofunkcyjne najczęściej obsługują papier z zakresu 90-220 g/m2.	Opis Przedmiotu Zamówienia -3.6	Zamawiający prosi o omyłkę pisarską, poprawne brzmienie wymagań powinno być „Gramatura papieru 90-220 g/m2.”
7.	3.6 Urządzenie wielofunkcyjne Czy Zamawiający dopuści urządzenie, którego tonery posiadają wydajność kolor 10 000 stron, czarny 15 000 stron? Wymagania dotyczące obsługi tak wydajnych tonerów powodują ponad dwukrotny wzrost cen oferowanych urządzeń.	Opis Przedmiotu Zamówienia- 3.6	Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.
8.	3.6 Urządzenie wielofunkcyjne Opis Zamawiającego: Interfejs obsługi Dotykowy panel LCD o przekątnej od 7 do 9". Inne Ekran sterujący co najmniej 6". Prosimy o wyjaśnienie czy Zamawiający wymaga, aby urządzenie posiadało dwa ekrany sterujące, o różnych przekątnych?	Opis Przedmiotu Zamówienia-3.6	Zamawiający prosi o omyłkę pisarską, wykreślając wymagania: Ekran sterujący co najmniej 6" .
9.	Zamawiający w Szczegółowym Opisie Przedmiotu Zamówienia zawarł wymóg, aby oferowane urządzenia spełniały wymagania normy Energy Star. Zwracamy uwagę, że program EU ENERGY STAR przestał funkcjonować z dniem 20.02.2018 r. Potwierdzeniem jest informacja na stronie internetowej https://www.eu-energystar.org. Zgodnie z informacjami zamieszczonymi na powyższej stronie nie ma możliwości oznaczenia urządzeń wyprodukowanych po 20.02.2018 r. na europejski rynek z certyfikacją ENERGY STAR. To oznacza, że nie znajdują się na liście	Opis Przedmiotu Zamówienia	Zamawiający wymaga dostawy sprzętu efektywnego energetycznie. Jednocześnie, ze względu na zmiany w programie EU ENERGY STAR dokonuje następujących zmian w OPZ: A) W rozdziale 3.1 OPZ Wyposażenie stanowisk roboczych w wymaganiu dotyczącym monitorów GIS 24" w punkcie 3.3 „Inne” dodaje się zapis: „W przypadku, gdy oferowany sprzęt nie figuruje na liście http://www.energystar.gov i nie jest oznaczony logo ENERGY



Fundusze Europejskie
Program Regionalny



Rzeczpospolita
Polska



Wzrost i Rozwój
Zdrowe życie, czysty zysk

Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



żadne sprzęty wyprodukowane po tym dniu, w konsekwencji nie mają także tego certyfikatu. Zapisy programu ENERGY STAR nie zostały usunięte z Aneksu III do Dyrektywy Efektywności Energetycznej – w odniesieniu do produktów wyprodukowanych przed tą datą i lista ta nie jest aktualizowana. Jako, że Porozumienie Energy Star wygasło, od tej daty nie używa się programu jako kryterium w procedurach przetargowych.

STAR, należy wykazać, że przeszedł on równoważne testy energetyczne i potwierdzić to stosownym świadectwem.”

B) W rozdziale 3.1 OPZ Wyposażenie stanowisk roboczych w wymaganiu dotyczącym monitorów GIS 22” w punkcie 3.3 „Inne” dodaje się zapis:

„W przypadku, gdy oferowany sprzęt nie figuruje na liście <http://www.energystar.gov> i nie jest oznaczony logo ENERGY STAR, należy wykazać, że przeszedł on równoważne testy energetyczne i potwierdzić to stosownym świadectwem.”

C) W rozdziale 3.1 OPZ Wyposażenie stanowisk roboczych w wymaganiu dotyczącym monitorów 22” w punkcie 3.3 „Inne” dodaje się zapis:

„W przypadku, gdy oferowany sprzęt nie figuruje na liście <http://www.energystar.gov> i nie jest oznaczony logo ENERGY STAR, należy wykazać, że przeszedł on równoważne testy energetyczne i potwierdzić to stosownym świadectwem.”

D) W rozdziale 3.5 OPZ Urządzenie wielkoformatowe wymaganie dotyczące certyfikatów przyjmuje brzmienie:

„ISO 9001 – 2008 dla organizacji serwisu Dostawcy; CE, ENERGY STAR® (w przypadku, gdy oferowany sprzęt nie figuruje na liście <http://www.energystar.gov> i nie jest oznaczony logo ENERGY STAR, należy wykazać, że przeszedł on równoważne testy energetyczne i potwierdzić to stosownym świadectwem.)”



Dla części 2

Lp.	Treść pytania	Jakiego dokumentu dotyczy	Treść odpowiedzi
1.	W warunkach udziału w postępowaniu podpunkt b) zdolności technicznej lub zawodowej, Zamawiający jako wymagania, w zakresie Części nr 2 postawił „co najmniej dwa zamówienia o wartości nie mniejszej niż 40 000,00 zł. (czterdzieści tysięcy złotych 00/100) brutto każde, których przedmiotem była dostawa i wdrożenie systemu informatycznego dotyczącego obsługi PZGiK (tj. Państwowego Zasobu Geodezyjnego i Kartograficznego) oraz jego integracja z co najmniej jednym systemem dziedzinowym.” Czy Zamawiający w nawiązaniu do charakteru przeprowadzanego postępowania dopuszcza spełnienie powyższego warunku poprzez wykazanie, iż Wykonawca wykonał co najmniej dwa zamówienia o wartości nie mniejszej niż 40 000,00 zł. (czterdzieści tysięcy złotych 00/100) brutto każde, których przedmiotem była modernizacja systemu informatycznego dotyczącego obsługi PZGiK (tj. Państwowego Zasobu Geodezyjnego i Kartograficznego).	SIWZ	Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.
2.	W warunkach udziału w postępowaniu podpunkt b) zdolności technicznej lub zawodowej, Zamawiający jako wymagania dotyczące osób zdolnych do wykonania zamówienia, w zakresie części nr 2 postawił „Architekt Systemów IT - minimum 1 osoba która uczestniczyła jako architekt IT, w przynajmniej dwóch projektach dotyczących wykonania i wdrożenia systemu	SIWZ	Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.



Fundusze Europejskie
Program Regionalny



Rzeczpospolita
Polska



Zdrowe życie, czysty zysk



Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego

	informatycznego dotyczącego informacji przestrzennej w zakresie obsługi PZGiK na szczeblu powiatowym” Czy Zamawiający w nawiązaniu do charakteru przeprowadzanego postępowania dopuszcza spełnienie powyższego warunku poprzez wykazanie, iż Wykonawca dysponuje lub będzie dysponował na etapie realizacji zamówienia architektem systemów IT, który uczestniczył w przynajmniej dwóch projektach modernizacji systemu informatycznego dotyczącego informacji przestrzennej w zakresie obsługi PZGiK” .		
--	--	--	--

PRZEWODNICZĄCY
ZARZĄDU POWIATU
Marek Chojnowski